

February 07



ARMENIAN CATHOLIC CHURCH

TEL 96493380 FAX 96493958 MOBILE 0427404952 E-MAIL fr.basil@armeniancatholic.org.au

Հրանդ Տինճ՝ նոր նահատակ մըն է ճշմարտութեան, որովհետեւ շուզեց լռել, հպատակելով Թուրք կառավարութեան օրէնքներուն, այլ՝ ապրելով հանդերձ Թուրքիոյ ծոցը, Համարձակեցաւ իր խմբագրած «ԱԿՕՍ» թերթին մէջ գրել եւ ապա՝ խօսիլ հրապարակաւ Հայկական Տեղասպանութեան իրականութեան մասին, դիմագրաւելով դատաւարութիւններն ու բանտարկութիւնը: Անմեղ ժողովուրդ մը, որ խաղաղ կ'ապրէր Օսմանեան տէրութեան մէջ, մի քանի ամսուայ ընթացքին, մեքենայուած դժոխային կազմակերպութեամբ մը դէպի բնաջնջում կ'առաջնորդուէր: Անոր յանցանքն էր ըլլալ հայ եւ քրիստոնէայ:



The Armenian Catholic Community of Sydney joins its brothers and sisters in Armenia and the Diaspora in mourning and in condemnation of the organised and brutal daylight murder of an Armenian journalist. This courageous journalist who made it his mission in life to bring the message across to the Turkish Authorities to accept their shameful past, and to accept their inhumane

Իր քործատեղին առջեւ Հրանդ Տինճ կը սպաննուի բարբարոսաբար. ան կանխապէս արդէն գուշակած էր թէ օր մը կրնար մահափորձի ենթարկուիլ:

treatment and extermination of one and half million Armenians in 1915.

Hrant Dink who has visited Sydney in the past was aware of the dangers of his actions; however, notwithstanding the dangers he persisted in his quest until the black hand of the savage Turk claimed his life by pumping four bullets into his body.

Անոր անունը առ յաւէտ պիտի յիշուի հայ ազգի հերոսներուն հետ, Վարդաննէրու եւ Ղեւոնդնէրուն կարգին, որոնց յիշատակը տօնեցինք այս ամիս: Իր նահատակութիւնը պիտի ցնցէ շատերու խիղճերը, ապագան ցոյց պիտի տայ թէ ան չմեռաւ Ի զուր. իր զոհաբերումը անպայման արձագանքներ պիտի ունենայ Թրքական եւ համաշխարհային շրջանակներու մէջ: Պիտի իմանան թէ կան տակաւին Հայեր որոնք պատրաստ են զոհուելու, վկայելու համար վասն ճշմարտութեան, ճիշտ ինչպէս իրենց հայրերը չվարանեցան տասնեակ տարիներ առաջ՝ իրենց արիւնը թափելու որպէսզի չուրանան իրենց քրիստոնէական հաւատքն ու ազգային պատկանելիութիւնը: Սիրելի Հրանդ, կրնաս խաղաղօրէն հանգչիլ, քու անունդ պիտի արձանագրուի առ յաւէտ մեր պատմութեան մէջ: Մեզի ցոյց տուիր արիւթեան եւ զոհողութեան ճամբան. դուն այլեւս անմահ ես:

We call upon the Australian government to condemn this barbarous act perpetrated against free speech and democracy. The world community can be assured that Turkey would use its usual propaganda in claiming that it is the act of an insane individual and by allowing mass protests condemning the incident. This we believe is a well disguised deep rooted ultra nationalistic cancer in Turkish society and the Authorities ruse to cover it will not succeed.

We wish to remind the EU members that it was less than 100 years ago that Europe shed its blood to kick the Turks out of Europe; is it at all conceivable to allow these barbarians and Mongols to be embraced in Europe? EU members, wake up!

قتل امرؤ في غابة وقتل شعب امن

جريمة لا تغتفر مسألة فيها نظر

منذ اثنان وتسعون عاما والانسانية تنظر في القضية الارمنية ولكن برغم طول المدة المنصرمة لم تتمكن الانسانية جمعاء من اتخاذ اي قرار يخص اباده الشعب الارمني وذلك لاسباب عديدة اهمها تضارب مصالح الامم والشعوب وتساوية هذه المصالح على حساب قضية الشعب الارمني.

لقد ضاع الحق الارمني بسبب عدم تمكن هذا الشعب من ان يوصل صوته بشكل جيد لجميع الشعوب، ويسبب امتناع العالم عن سماع صوته وتفهم قضيته بشكل جيد، لذلك ذهبت كل دولة من دول العالم تسوي مصالحها مع حكومة مصطفى كمال أول رئيس للجمهورية التركية التي رفضت عن نفسها غبار الحرب العالمية وراحت تبني نفسها على اسس علمية وحديثة، لقد اتبعت اساليب الحداثة في كل شئ الا فيما يخص قضية الشعب الارمني فانها بقيت تتعامل معها بنفس الاساليب التي ادت الى حدوث هذه المجررة التي لا توصف واليوم ها هي الدولة التركية تغتال احد ابنائها الاحرار على طريقة كم الافواه لانها ترفض ان ينطق اي انسان بالحقيقة فاغتالت الصحفي الحر هرانت دينك لتعطي العالم برهانا اكيدا على عدم احترامها شرعة حقوق الانسان.

لقد كان باستطاعة حكومات العالم ان تضغط على الحكومة التركية لتعترف بحقوق الامة الارمنية، ولكنها لم تفعل بل فضلت ان تعترف الحكومة التركية بحقوقها هي وبامتيازاتها في تركة الرجل المريض (اعني الدولة العثمانية) وهكذا طويت صفحة هذه الجريمة النكراء وكأن شيئا لم يكن.

ولكن الشعب الارمني الضعيف آنذاك والقوي الآن لم يسكت على الجحود الذي لحق به بل راح يجمع شتاته ويستعيد قوته ويبني نفسه بنفسه دون اية مساعدة فاستطاع خلال فترة وجيزة أن يستعيد قواه وأن يبني لنفسه قاعدة اقتصادية ويكون نواة دولة صغيرة ولكنها ضمن دول الاتحاد السوفيتي سابقا. وبعد انهيار الاتحاد السوفيتي نال استقلاله وراح يفتح على العالم اجمع واخذت بعض الشعوب تعير اهتماما للقضية الارمنية وحق الشعب الارمني، وكان اولها الشعب الفرنسي وكذلك دول السوق الاوروبية المشتركة.

ان هذا الاهتمام بالقضية الارمنية لن يعطيها حقا ولكنه يحرك ضمير العالم ويوقظه من نومه العميق ويحثه على المضي قدما في هذا السبيل بغية احقاق الحق واعادته لاصحابه وجعل الحكومة التركية تعترف بجريمتها مثلما فعلت ألمانيا.

فيا شعبي العظيم علينا ان نفكر بالتحديات العظيمة التي قدمها اجدادنا بكل ايمان وثبات، لقد تمسك آباؤنا وابدادنا بحقهم وبذلوا الغالي والنفيس في سبيل بقاء الوطن والدين، لقد سيق شعبنا مثلما تساق الخراف الى الذبح، وعندما كان يطلب منه ترك دينه بغية النجاة كان يصرخ بلسان الطوباوي اغناطيوس مالويان: (عجبا تكرر علي السؤال وسبق وأجبتك غير مرة إني احيا وأموت على ايماني القويم وليس لي ان اتباهى إلا بصليب ربي الكريم).

بهذه الروح العالية وهذا الايمان القوي واجه الشعب الارمني حقد الحاقدين واطماع الطامعين، ولبس اكليل المجد والشهادة والثبات في الايمان.

علينا أن لا نترك دماء الشهداء تضيع هدرا بل يجب ان نحافظ على الاسباب التي استشهد من اجلها هؤلاء الابطال وان نعلم اولادنا هذه الاسباب ونغرس غرسة الحرية والايمان في نفوسهم ونجعلهم يفتخرون بامجاد اجدادهم ويحافظوا عليها ويجاهدوا من اجلها.

إن الذي أخذ بالقوة لا يسترد إلا بالقوة، وشعبنا الآن اقوى مما كان عليه سابقا وسوف لن ننسى حقنا السليب وسنعمل من اجل استعادته وهذا الامر لن يتحقق إلا إذا تمسكنا بالمحبة والتضحية والعطاء السخي من أجل الوصول إلى الهدف المنشود. ما دمنا نعرف حقنا ونعرف من سلبننا هذا الحق فلسوف نسير على دروب الحرية ولسان حالنا يقول لن يضيع حق ورائه مطالب، سنتمسك بهذه الحقوق ونعلمنا ابناءنا واحفادنا ونجعلهم يؤمنون بها ويعملون من أجل استعادتها.

هذه الامور لا تتم لنا إلا إذا تمسكنا بايماننا المسيحي تمسكا كاملا محافظين على الوصايا متممين واجباتنا الروحية من جميع التعاليم التي توصلنا إلى طريق الخلاص، فإذا استطعنا أن نخلص نفوسنا من نير الخطيئة نستطيع أن نخلص وطننا من الاستعمار التركي وغيره من الشعوب التي استباححت ارضنا ومقدساتنا وان نوحده كلمتنا ونرصد صفوفنا لنبقى متحدين عاملين بروح واحدة وقلب واحد من اجل استعادة حقوقنا المسلوبة والمجد والخلود لشهدائنا الابطال.

بقلم عبد الاحد مدفوني

General News

Our congratulations to Mr Joseph Deodati for taking the place of St. John during the "Baptism of Jesus" ceremony on January 6th this is indeed a great honour and Mr Diodati is a most deserving parishioner in fulfilling that role.

Xmas party 2006

The Christmas party was once again a huge success and the church hall was full. Apart from the success of the function what was most important to us was that the children had a very wonderful time, and the surprise arrival of Santa made it more enjoyable for the children as they received some amazing gifts from Santa. And the highlight of the evening was the nomination of Mr Harout Asmar and Mrs Juliet Babik as king and queen of our parish for the year 2007. Our congratulations to the King and Queen for this great honour and we wish them well right through out the year.

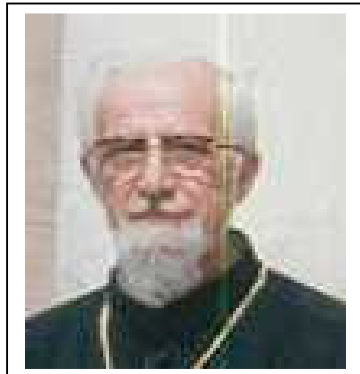
1st Sunday Luncheon

We remind our parishioners that as usual, the Ladies Auxiliary are preparing the first Sunday Luncheon; These Luncheons are fantastic for they give us the opportunity to interact around the food table like a big family, they create a lively atmosphere in our parish, and its success has a great bearing on the health of any parish, when the parish gets together it means the people in it care about each other, and the more activity in a parish the more successful and vibrant it is. So let us once again get together like a big family and share perhaps a drink or two and make a full day of it. By the way, the taste of the Lahmagin and deep fried burek are still lingering on our taste buds and our special thanks to Mrs Alice Ismirilian and her son Vicken for donating that beautiful Luncheon

Donation of Religious Marble framed Icons

The Babik Family have donated two beautiful religious marble framed portraits which adorn the Eastern and Western walls of our church: one in iconic form depicting the holy family and the other depicting our Lord Jesus Christ depicting his Human and God natures through the symbol of the red and white rays. The consecration of these frames will take place on Sunday 25.03.07

We wish to convey our special thanks to Mr Bashir Babik & Family for their kind generosity and we ask our Lord the Almighty to bless them and keep them as worthy members of our community.



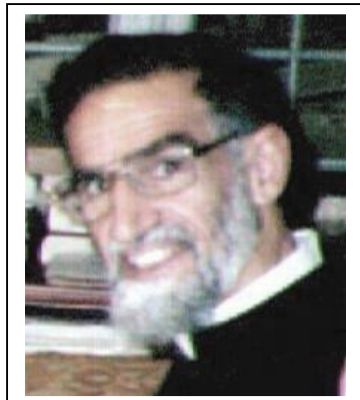
Archbishop Nerses Der Necessian 1920 – 2006

The first Catholic Archbishop of Independent Armenia His Eminence Nerses der Necessian, due to a lengthy illness passed away on December 24-2006, at our Lady of Nareg Hospital in Ashotsk, Gumri. His Eminence was born in Berlin 16 Novembre 1920. He was ordained as a Mekhitarist priest in St Lazar, Venice - Italy 8 September 1946. He first parish was in Romania, where he served his people for many years. In 1986, he was unanimously elected AbbaHayr of the Mekhitarist order, and served his order until 1991.

The collapse of the communist regime in the Soviet Union and the subsequent declaration of an Independent Armenia, Pope John Paul II nominated him to be the first Armenian Catholic Archbishop representing the Armenian Catholics in the Motherland. He was consecrated by Pope John Paul II in the Vatican City in the presence of the Catholicos Patriarch Jean

Pierre Kasparian on 12, November 1992.

He will be sadly missed by all who knew him for he had dedicated his entire life for the unselfish service of his people. We, as a parish, send our condolences to his family and friends and pray that his soul may rest in eternal peace in the Kingdom of his Eternal Father.



New Archbishop of Iraq

Our sincere congratulations to the New elected Archbishop of Iraq, **his Excellency Mgr Emmanuel Dabbaghian.**

Mgr Emmanuel was elected at Bzommar in Beirut - Lebanon in September 2006 by the Synod of the Armenian Catholic Bishops. He was born in Aleppo Syria in 1933, and was ordained as a priest in 1967. Having served in many parishes all over the Middle East, including Georgia; he now faces his most difficult challenge in heading his community in a country torn by conflict for the past 5 years. We admire his courage, firstly, in accepting this huge responsibility that of a Bishop and secondly, the destination where his personal safety would be always at risk.

Fr Parsegh Sousanian and our Community once again congratulate His Excellency and pray that the almighty protect him and his Community in Baghdad from all peril.

Births

We wish to congratulate George & Knar Kalendarian, for the Arrival of their first born Nairi on 07.12.2006

Baptism

16.12.06 Christopher Stepan Son of Victor & Angela Khatchadourian

11.02.07 Alexander Thomas Son of Richard & Christine Gardner

18.02.07 Zouhair Son of George & Lubna Barekhan

Wedding

21.01.07 Kriston Alfred George Wright & Charmaine Gergi

04.02.07 Daniel Mouzayek & Antoinette Alha

May the Lord bless them and bestow upon them a healthy and happy Christian life together.

Hokehankist

In memory of the Armenian journalist martyr Mr Hrant Dink, who died in the quest of raising the awareness of the average Turk of the role Turkey had played in perpetrating the 1915 Armenian Genocide. A Hokehankist mass will be celebrated on the occasion of his 40th, On Sunday 04.03.2007. All are invited to show our resolve and solidarity to the World that his death and martyrdom was not in vain, and that we all are Hrant Dinks in our hearts. May the Almighty have mercy on his soul and give solace and comfort to his immediate family and friends;

DONATION TO THE CHURCH

\$ 300: Mr Victor Khatchadourian & Family. **\$ 200:** Mr Minas Kahvejian & Family, Mr Michael Joseph Opoyan & Family. **\$ 100:** Mr Joseph Halwagi, Mr Edouard Georgeflie, Mr Jack Diodati & Family, Mr & Mrs Joseph Deodati. **\$ 50:** Mr & Mrs Yousef Wazir, Mr & Mrs Albert Dawood,

HOME BLESSING DONATION

\$ 500: Mr George Sarkis. **\$ 300:** Mr Sami Shehadeh & Family. **\$ 200:** Mr & Mrs Abdallah Wazir, Mrs Emily Hanoun & Family, Mr & Mrs Antoine Kedsa, Mr George Shad & Family. **\$ 100:** Mr & Mrs Abdulahad Madfouni, Mr George Madfouni & Family, Mrs Vicki Manoukian & Family, Mr Harout Zeitounian & Family, Mr Nerses Barsoumian & Family, Mr Mardiros Zeitounian & Family, Mr & Mrs Magar Opoyan, Mr & Mrs George Estephan, Mr Zohrab Zeitounian & Family, Mr Bashir Babik & Family, Mr Avedis Qasabian & Family, Mr Gerard Ohanian & Family, Mr & Mrs Garo Tcherkezian, Mr James Nol & Family, Mr & Mrs Hagop Guvlekjian, Mr & Mrs Johannes Shirvanian, Anonymous, Mr George Jeghelian & Family, Mr & Mrs Eddy Nol, Mr Antoine Baghdisar & Family, Mr Steve Khatchadourian & Family, Mr Victor Khatchadourian & Family, Mrs Lucine Akelian & Family, Mr & Mrs Joseph Taza, Mr Eddy Shahinian & Family.

\$ 70: Atachian Family. **\$ 60:** Mr & Mrs Simon Ananian. **\$ 50:** Mr Khatchik Markarian & Family, Mr Khatchik Majarian & Family, Mr & Mrs Sarkis Majarian, Mr & Mrs Joseph Kalendarian, Mr & Mrs Yousef Wazir, Mr Vicken Babkenian & Family, Mr Jack Simonian, Mr & Mrs Joseph Deodati, Mr Harout Boladian & Family, Mr & Mrs Alex Boladian, Mrs Aznif Boladian & Family, Mr Joseph Boladian & Family, Mrs Alice Izmirilian, Mr Jack Diodati & Family, Mr Alphonse Diodati & Family, Mr Robert Madikian & Family, Mr Tony Golossian & Family, Mr Hagop Boyajian & Family, Anonymous, Mr Sarkis Basil & Family, Mr Simon Zeitounian & Family, Mrs Antoinette Halwagi, Mr Rojeh & Mr Andre Madfouni, Anonymous, Mrs Mary Tcherkezian, Mrs Rosine Voskeridjian, Mr Tony Cousian, Mr Paul Kisso & Family, Mr George Kalendarian & Family, Mr Sarkis Kalpakjian & Family, Mr Vrej Tachjian & Family, Mr George Gharibian & Family, Mr Albert Kisso & Family, Mr Nishan Kondrajian & Family, Mr Kevork Ashjian & Family, Mr Jack Nercessian & Family.

\$ 40: Mr & Mrs Jean Oghelian. **\$ 30:** Mrs Aida Hango Zada, Mr Adel Halwagi & Family, Mr Garo Anterianian & Family, Mr & Mrs Jean Dekirmenjian, Mrs Ann Bouchakjian & Family, Mr & Mrs Jack Yedelian, Mrs Helen Sole & Family,

\$ 25: Mrs Mary Kahvejian. **\$ 20:** Mrs Haiganoush Kalendarian & Family, Mrs Koulina Bezdikian, Ms Sonik Oghelian,

In Lieu of flowers for the late Virginia Cosentino

\$ 100 Mr Pierre Ishkhanian & Family

\$ 20 Mr Raffi Babkenian

\$ 20 Mr Jack Odabashian

Our sincere gratitude to ROMAN PRINTING for the printing of this Bulletin since its inception

